

## 538119-2026 - Iomaíocht

An Pholainn – Live plants, bulbs, roots, cuttings and slips – Zakup i nasadzenie materiału roślinnego na terenie Dzielnicy Ursynów z podziałem na Zadania: Zadanie 1. Zakup i nasadzenie drzew na terenie Dzielnicy Ursynów, Zadanie 2. Zakup i nasadzenie krzewów, bylin i cebul na terenie Dzielnicy Ursynów.

OJ S 148/2026 04/08/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Soláthairtí - Seirbhísí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Miasto Stołeczne Warszawa - Dzielnica Ursynów

R-phost: [ursynow.wzp@um.warszawa.pl](mailto:ursynow.wzp@um.warszawa.pl)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Zakup i nasadzenie materiału roślinnego na terenie Dzielnicy Ursynów z podziałem na Zadania: Zadanie 1. Zakup i nasadzenie drzew na terenie Dzielnicy Ursynów, Zadanie 2. Zakup i nasadzenie krzewów, bylin i cebul na terenie Dzielnicy Ursynów.

Cur síos: 1) Przedmiotem zamówienia jest: Zakup i nasadzenie materiału roślinnego na terenie Dzielnicy Ursynów z podziałem na Zadania: Zadanie 1 - Zakup i nasadzenie drzew na terenie Dzielnicy Ursynów, przy czym szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określają:

Szczegółowy opis oraz standardy techniczne wykonania przedmiotu umowy wraz z załącznikiem - załącznik nr 1a do SWZ; Formularz cenowy – załącznik nr 2a do SWZ; Projektowane postanowienia umowy - załącznik nr 8a do SWZ; Zadanie 2 - Zakup i nasadzenie krzewów, bylin i cebul na terenie Dzielnicy Ursynów, przy czym szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określają: Szczegółowy opis oraz standardy techniczne wykonania przedmiotu umowy wraz z załącznikiem - załącznik nr 1b do SWZ; Formularz cenowy – załącznik nr 2b do SWZ; Projektowane postanowienia umowy - załącznik nr 8b do SWZ; 2) Obowiązki wynikające z klauzuli społecznej – dotyczy Zadania 1 i Zadania 2: a) Zamawiający w przedmiotowym postępowaniu stosuje klauzulę społeczną na podstawie art. 95 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych. b) Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia, że czynności w zakresie realizacji zamówienia przez cały okres wykonywania przedmiotu umowy, będą wykonywane przez osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę w rozumieniu Kodeksu Pracy przez Wykonawcę lub podwykonawcę. c) Warunek, o którym mowa powyżej, zostanie spełniony poprzez zatrudnienie na podstawie umowy o pracę nowych pracowników lub wyznaczenie do realizacji zamówienia zatrudnionych już osób wykonujących prace polegające na sadzeniu roślin. d) Szczegółowe wymagania w zakresie zatrudnienia na podstawie stosunku pracy, w okolicznościach, o których mowa w art. 95 ustawy Pzp, sposób weryfikacji zatrudnienia osób na podstawie umowy o pracę, uprawnienia Zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez Wykonawcę ww. wymagań oraz sankcje z tytułu ich niespełnienia określone są w projektowanych postanowieniach umowy odpowiednio dla Zadania 1 i 2 stanowiących załączniki nr 8a i 8b do SWZ.

Aitheantóir an nós imeachta: 1405ecf3-96cd-4c22-b5b7-6be36d8f4f6d

Aitheantóir inmheánach: 66/WZP/2026

An cineál nóis imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

#### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Cineál breise an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 03121100 Live plants, bulbs, roots, cuttings and slips

Aicmiú breise (cpv): 77310000 Planting and maintenance services of green areas

#### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

#### 2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 748 796,19 PLN

#### 2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Zamawiający informuje, że w przedmiotowym postępowaniu zostanie zastosowana procedura wynikająca z art. 139 ust. 1 ustawy Pzp (procedura odwrócona). Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. Zamawiający będzie żądać od Wykonawcy zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny całkowitej podanej w ofercie. Informujemy, że na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 14 czerwca 2024 r. o ochronie sygnalistów (Dz. U. z 2024 r. poz. 928) w Urzędzie m.st. Warszawy obowiązuje Procedura zgłoszeń wewnętrznych wprowadzona zarządzeniem nr 1542/2024 Prezydenta m.st. Warszawy z 13 września 2024 r. w sprawie wprowadzenia Procedury zgłoszeń wewnętrznych w Urzędzie m.st. Warszawy. W związku z Procedurą, mają Państwo prawo zgłoszenia naruszenia prawa polegającego na działaniu lub zaniechaniu niezgodnym z prawem lub mającym na celu obejście prawa, we wszystkich dziedzinach wskazanych w art. 3 ust. 1 ustawy.

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

Ustawa z dnia 11 września 2019 roku - Prawo zamówień publicznych -

#### 2.1.5. Téarmaí soláthair

**Téarmaí na haighneachta:**

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 2

#### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

## 5. Luchtóg

### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Zadanie 1. Zakup i nasadzenie drzew na terenie Dzielnicy Ursynów

Cur síos: 1) Przedmiotem zamówienia jest: Zadanie 1 - Zakup i nasadzenie drzew na terenie Dzielnicy Ursynów, przy czym szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określają:

Szczegółowy opis oraz standardy techniczne wykonania przedmiotu umowy wraz z załącznikiem - załącznik nr 1a do SWZ; Formularz cenowy – załącznik nr 2a do SWZ;

Projektowane postanowienia umowy - załącznik nr 8a do SWZ; 2) Obowiązki wynikające z

klauzuli społecznej a) Zamawiający w przedmiotowym postępowaniu stosuje klauzulę społeczną na podstawie art. 95 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych. b) Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia, że czynności w zakresie realizacji zamówienia przez cały okres wykonywania przedmiotu umowy, będą wykonywane przez osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę w rozumieniu Kodeksu Pracy przez Wykonawcę lub podwykonawcę. c) Warunek, o którym mowa powyżej, zostanie spełniony poprzez zatrudnienie na podstawie umowy o pracę nowych pracowników lub wyznaczenie do realizacji zamówienia zatrudnionych już osób wykonujących prace polegające na sadzeniu roślin. d) Szczegółowe wymagania w zakresie zatrudnienia na podstawie stosunku pracy, w okolicznościach, o których mowa w art. 95 ustawy Pzp, sposób weryfikacji zatrudnienia osób na podstawie umowy o pracę, uprawnienia Zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez Wykonawcę ww. wymagań oraz sankcje z tytułu ich niespełnienia określone są w projektowanych postanowieniach umowy dla Zadania 1 stanowiących załączniki nr 8a do SWZ. Aitheantóir inmheánach: 66/WZP/2026 - Zadanie 1

#### **5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Cineál breise an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 03121100 Live plants, bulbs, roots, cuttings and slips

Aicmiú breise (cpv): 77310000 Planting and maintenance services of green areas

#### **5.1.2. An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

#### **5.1.3. Fad measta**

Fad ama: 6 Sheachtain

#### **5.1.5. Luach**

Luach measta gan CBL a áireamh: 431 435,19 PLN

#### **5.1.6. Eolas ginearálta**

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

#### **5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

#### **5.1.10. Critéir dhámhachtana**

**Critéar:**

Cineál: Praghas

Ainm: Cena brutto Pc

Cur síos: Komisja przetargowa przyzna każdej ofercie nie podlegającej odrzuceniu, w kryterium „cena brutto” punkty na podstawie oświadczenia Wykonawcy zawartego w elektronicznym formularzu oferty dostępnym na Platformie, wg następującego wzoru: cena brutto z oferty o najniższej cenie brutto Pc= -----  
x 100 pkt cena brutto z oferty badanej Oferta w tym kryterium może uzyskać maksymalnie – 100 punktów.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair (nó codanna díobh) ar fáil go neamhoifigiúil: Polainnis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://zamowienia.um.warszawa.pl/pn/umw/demand/310338/notice/public/details>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

##### Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://zamowienia.um.warszawa.pl/pn/umw/demand/310338/notice/public/details>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Wykonawca zobowiązany jest, przed upływem terminu składania ofert, wnieść wadium w kwocie: 12 000,00 złotych. Pozostałe informacje w SWZ.

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

##### Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 31/08/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy zakupowej pod adresem:

<https://zamowienia.um.warszawa.pl/pn/umw/demand/310338/notice/public/details>

Niezwłocznie po otwarciu ofert Zamawiający udostępni na Platformie informacje określone w art. 222 ust. 5 ustawy Pzp.

##### Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Zgodnie z SWZ i projektowanymi postanowieniami umowy.

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

#### 5.1.15. Teicnící

##### Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

##### Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Miasto Stołeczne Warszawa - Dzielnica Ursynów

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Miasto Stołeczne Warszawa - Dzielnica Ursynów

### 5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Zadanie 2. Zakup i nasadzenie krzewów, bylin i cebul na terenie Dzielnicy Ursynów.  
Cur síos: 1) Przedmiotem zamówienia jest: Zadanie 2 - Zakup i nasadzenie krzewów, bylin i cebul na terenie Dzielnicy Ursynów, przy czym szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określają: Szczegółowy opis oraz standardy techniczne wykonania przedmiotu umowy wraz z załącznikiem - załącznik nr 1b do SWZ; Formularz cenowy – załącznik nr 2b do SWZ; Projektowane postanowienia umowy - załącznik nr 8b do SWZ; 2) Obowiązki wynikające z klauzuli społecznej a) Zamawiający w przedmiotowym postępowaniu stosuje klauzulę społeczną na podstawie art. 95 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych. b) Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia, że czynności w zakresie realizacji zamówienia przez cały okres wykonywania przedmiotu umowy, będą wykonywane przez osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę w rozumieniu Kodeksu Pracy przez Wykonawcę lub podwykonawcę. c) Warunek, o którym mowa powyżej, zostanie spełniony poprzez zatrudnienie na podstawie umowy o pracę nowych pracowników lub wyznaczenie do realizacji zamówienia zatrudnionych już osób wykonujących prace polegające na sadzeniu roślin. d) Szczegółowe wymagania w zakresie zatrudnienia na podstawie stosunku pracy, w okolicznościach, o których mowa w art. 95 ustawy Pzp, sposób weryfikacji zatrudnienia osób na podstawie umowy o pracę, uprawnienia Zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez Wykonawcę ww. wymagań oraz sankcje z tytułu ich niespełnienia określone są w projektowanych postanowieniach umowy dla Zadania 2 stanowiących załączniki nr 8b do SWZ.  
Aitheantóir inmheánach: 66/WZP/2026 - Zadanie 2

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Cineál breise an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 03121100 Live plants, bulbs, roots, cuttings and slips

Aicmiú breise (cpv): 77310000 Planting and maintenance services of green areas

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

#### 5.1.3. Fad measta

Fad ama: 6 Sheachtain

#### 5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 317 361,00 PLN

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

**Critéar:**

Cineál: Praghas

Ainm: Cena brutto Pc

Cur síos: Komisja przetargowa przyzna każdej ofercie nie podlegającej odrzuceniu, w kryterium „cena brutto” punkty na podstawie oświadczenia Wykonawcy zawartego w elektronicznym formularzu oferty dostępnym na Platformie, wg następującego wzoru:  $\text{cena brutto z oferty o najniższej cenie brutto } Pc = \frac{\text{cena brutto z oferty badanej}}{\text{cena brutto z oferty o najniższej cenie brutto}} \times 100$  pkt cena brutto z oferty badanej Oferta w tym kryterium może uzyskać maksymalnie – 100 punktów.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 100

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair (nó codanna díobh) ar fáil go neamhoifigiúil: Polainnis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://zamowienia.um.warszawa.pl/pn/umw/demand/310338/notice/public/details>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

##### Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://zamowienia.um.warszawa.pl/pn/umw/demand/310338/notice/public/details>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Wykonawca zobowiązany jest, przed upływem terminu składania ofert, wnieść wadium w kwocie: 9 000,00 złotych. Pozostałe informacje w SWZ.

Spricodhata chun tairiscintí a fháil: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

##### Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 31/08/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy zakupowej pod adresem:

<https://zamowienia.um.warszawa.pl/pn/umw/demand/310338/notice/public/details>

Niezwłocznie po otwarciu ofert Zamawiający udostępni na Platformie informacje określone w art. 222 ust. 5 ustawy Pzp.

##### Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Zgodnie z SWZ i projektowanymi postanowieniami umowy.

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

#### 5.1.15. Teicnící

##### Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

##### Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Miasto Stołeczne Warszawa - Dzielnica Ursynów

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Miasto Stołeczne Warszawa - Dzielnica Ursynów

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Miasto Stołeczne Warszawa - Dzielnica Ursynów

Uimhir chlárúcháin: NIP 5252248481

Roinn: Wydział Zamówień Publicznych

Seoladh poist: Aleja Komisji Edukacji Narodowej nr 61

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-777

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Pointe teagmhála: Wydział Zamówień Publicznych

R-phost: [ursynow.wzp@um.warszawa.pl](mailto:ursynow.wzp@um.warszawa.pl)

Teil.: +48 22 443 73 31

Seoladh idirlín: <https://um.warszawa.pl>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://zamowienia.um.warszawa.pl>

Próifíl an cheannaitheora: <https://zamowienia.um.warszawa.pl/servlet/HomeServlet>

#### **Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

### 8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Uimhir chlárúcháin: 5262239325

Seoladh poist: ul. Postępu 17a

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Pointe teagmhála: Sekretariat Biura Odwołań

R-phost: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Teil.: +48224587801

#### **Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

### 8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Publications Office of the European Union

Uimhir chlárúcháin: PUBL

Baile: Luxembourg

Cód poist: 2417

Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)

Tír: Lucsamburg

R-phost: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Teil.: +352 29291

Seoladh idirlín: <https://op.europa.eu>

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 445bd69d-6fe6-4c6e-a23a-266125dba101 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 31/07/2026 14:13:38 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 538119-2026

Uimhir eagráin IO S: 148/2026

Dáta foilsithe: 04/08/2026